



Konstantin Krayn

Freelance Technical Translator

St. Petersburg, Russia

Tel.: +7 (921) 5851213, E-Mail: kk68@mail.ru

OBJECTIVE: Freelance translation and other relevant jobs.

Native Russian speaker with fluent English. Experienced in technical, political, economic and scientific translations between English and Russian. SDL Trados Studio and Memsource user. Python programming language fan.

Work experience

2016 — present

Self-employed

Freelance Technical Translator

Translation of project documentation, operation manuals and catalogues in the fields of engineering, construction, instrumentation and computer software as well as legal, investment and promotional documents for direct customers and via language service providers. Application of CAT tools such as SDL Trados Studio and Memsource and machine translation engines as appropriate and agreed with employers.

2000 — 2016

U.S. Consulate General in St. Petersburg

Assistant, Pol & Econ Section

Reporting on national and local political, economic and business developments. Translation of literature and documents in various subject areas. Contribution to planning and implementation of international projects and events such as bilateral meetings, regional trips, naval port visits and academic exchange programs.

Education

1992

St. Petersburg State University

Dpt. of Physics, Mathematical Physics, five full years, GPA 5.0 (max), no diploma

1985

Physics & Math High School #30

Professional development, courses

1997

Stanford University

Stanford Professional Publishing Course

1992

State Classes of Foreign Languages, St. Petersburg, Russia

English Division

Social networks, blogs

Facebook

[Konstantin Krayn](#)

LiveJournal

[ogn-slon](#)